



دليل المالك

# إل جي ثلاجة إل جي

يرجى قراءة هذا الكتيب بعناية قبل تشغيل الثلاجة وحفظه في متناول  
اليد للرجوع إليه في كل الأوقات .



## المحتويات

### المقدمة

4	مدخل
4	تعليمات هامة من أجل السلامة
5	تعليمات هامة من أجل السلامة
13	تعريف الأجزاء

### التركيب

14	مكان التركيب
14	طريقة تبديل فلتر تنقية الماء (يقتصر فقط على الطراز المزود بفلتر داخلي.)
15	لا توجد أنابيب للن้ำ أو الماء (ينطبق على بعض الطرازات فقط)
16	نزع الباب
17	إعادة تجميع البابين
17	تركيب أنبوب تغذية الماء
18	كيفية تعديل الارتفاع
18	عند عدم توافق باب الفريزر مع طول باب الثلاجة

### التشغيل

19	البدء بالتشغيل
19	كيفية ضبط درجة الحرارة الوظائف
26	مركز المرطبات (اختياري لبعض الموديلات فقط)
26	مركز إعادة الإنعاش (اختياري لبعض الموديلات فقط)
27	حامل القوارير
28	لبة المؤشر (المجدم/الثلاجة)
28	صحي طازج (ينطبق على بعض الطرز فقط)
29	حامل القوارير (ينطبق على بعض الطرز فقط)
29	صندوق البيض (ينطبق على بعض الطرز فقط)
29	مقصورة التفريغ (ينطبق على بعض الطرز فقط)
29	مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)

### اقتراحات تخزين الأطعمة

30	موقع الأطعمة
31	تخزين الأطعمة

### العناية والصيانة

32	كيفية تفكيك الأجزاء
34	المعلومات العامة
34	التنظيف
35	تحري الخل وإصلاحه
40	إنه من الطبيعي...

## مدخل

الموديل والرقم المسلسل موجودان على الصندوق الداخلي أو اللوحة الخلفية لجهاز التبريد في هذا الجهاز. هذه الأرقام خاصة بهذا الجهاز وحده وغير موجودة في غيره. يجب تدوين الملاحظات المطلوبة هنا وان تحفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيمال هذا.

تاریخ الشراء :	
الوكيل الذي تم الشراء فيه :	
عنوان الوكيل :	
رقم تلفون الوكيل :	
رقم الموديل :	
الرقم المسلسل :	

## !<sup>!</sup> تعليمات هامة من أجل السلامه

قبل التشغيل، لا بد من تركيب هذه الثلاجة بشكل صحيح ووضعها وفقاً لتعليمات التركيب المبينة في هذا الدليل.

لا تنزع أسلاك توصيل الثلاجة من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائمًا امسك بالقبض بقوة وثبات ثم اسحبه بخط مستقيم من مقبس الكهرباء،

عند نقل الثلاجة بعيداً عن الجدار كن حريصاً في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف.

بعد تشغيل الثلاجة لا تلمس السطح البارد في حجيرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يتلتصق بهذه السطح الباردة.

انزع سلك الكهرباء من القابس عند التنظيف والاستعمالات الأخرى. يجب عدم لمسها بالأيدي المبلولة لأن ذلك يسبب صدمة كهربائية أو اضرار للجسم.

يجب عدم لوي أو إتلاف أو ثني أو شد أسلاك الطاقة الكهربائية لأن تلف هذه الأسلاك يؤدي إلى الحرائق أو الصدمة الكهربائية.

لا تضع أوانى زجاجية في حجيرة التجميد لأنه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها.

هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل من قبل الأطفال الصغار أو الأشخاص العاجزين بدون إشراف عليهم.

إذا كان ممكناً صل الثلاجة بمقبسها الكهربائي الخاص لمنع التلف أو زيادة العبء على القابس الكهربائي بسببها وبسبب الأدوات والأجهزة الأخرى لأن هذا يؤدي إلى انقطاع التيار الكهربائي.

جهاز الثلاجة - الغرifer لا بد من وضعه بحيث يصل قابس توريد الطاقة الكهربائية إلى الجهاز لفصل القابس السريع في حالة وقوع حادثة.

إذا تلف السلك المزود مع الثلاجة فيجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة الأسلاك الكاملة من الصانع أو الوكيل.



- لا تعدل طول سلك الطاقة أو تمده.
- الأمر قد يؤدي إلى إحداث صدمات كهربائية أو حريق.

لا تستخدم سلك  
توصيل إضافي.

إمكانية الوصول إلى قلب  
توريد الطاقة الكهربائية

استبدال السلك  
الكهربائي للثلاجة.

!<sup>!</sup> تنبيه

## ! **تعليمات هامة من أجل السلامة**

احتياطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل السلامة الهامة.

اقرأها دائمًا واتبعها.

! **هذا هو رمز السلامة. فهو ينبهك إلى رسائل السلامة التي تخطرك بالمخاطر التي يمكن أن تقتلك أو تصيب بضرر أنت أو الآخرين أو قد تتلف المنتج. جميع رسائل السلامة سيسبقها رمز السلامة وإشارة الخطر متبوعة بكلمة "خطر" أو "تحذير" أو "تنبيه". وهذه الكلمات تعني ما يلي:**

**خطر** !  
ستتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات

**تحذير** !  
يمكن أن تتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

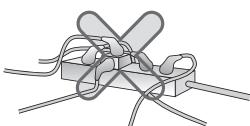
**تنبيه** !  
تشير إلى موقف خطر وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة أو تلف المنتج فقط.

ستحدد كل رسائل السلامة الخطر المحتمل وستخبركم بطريقة تقليل فرصة الإصابة أو ماذا سيحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

## ! **تحذير**

لتقليل خطر التعرض للنيران أو الصعق الكهربائي أو إصابة للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي: اقرأ كل التعليمات قبل استخدام الجهاز.

**1. عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي**  
**يجب استخدام القابس المخصص لذلك.**



• قد يؤدي استخدام عدم جهازه على مقبس واحد إلى اندلاع النيران.

• قد يتلف فاصل التسرب الكهربائي الطعام وقد يكون الموزع به تسرب.

لا تسمح لقابس التيار الكهربائي بأن يكون متوجهاً لأعلى أو أن يتم الضغط عليه عند مؤخرة الثلاجة.

قد يُسكب الماء أو قد يتلف القابس مما يتسبب في نشوب حريق أو صعق كهربائي.

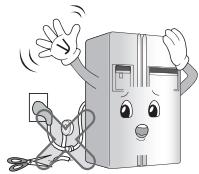
لا تثنِي سلك التيار الكهربائي أو تضغط عليه بأية أشياء ثقيلة فقد يتلف.



وهو الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صعق كهربائي.

**لا تمدد أو تعدل طول قابس التيار الكهربائي.**

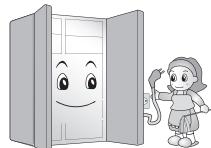
فقد قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صعق كهربائي.



**انزع قابس التيار الكهربائي عند تنظيف الثلاجة أو نقلها أو استبدال المصباح الداخلي لها.**

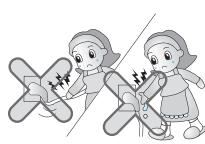
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة.

عند استبدال المصباح الداخلي للثلاجة، تأكد من أن الحلقة المطاطية لمنه الشرر الكهربائي الموجودة داخل القابس لم يتم نزعها.



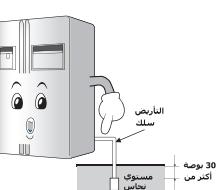
**لا تجذب أو تلمس قابس التيار ويداك مبتلتان.**

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة.



**امسح الماء أو الأتربة من على سلك التيار الكهربائي وأدخله مع إحكام توصيل أطراف السنون.**

فقد تؤدي الأتربة أو الماء أو التوصيل غير المحكم إلى نشوب حريق أو صعق كهربائي.

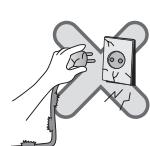


### افحص التاريس

فقد يؤدي التاريس غير السليم إلى انقطاع التيار الكهربائي أو صعق كهربائي.

**عند تلف سلك التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي أو اتساع فتحات المقاييس، لا تستخدمها.**

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق..



## 2. عند استخدام الثلاجة

**لا تضع أيه أشياء ثقيلة أو خطرة (علبة بها سوائل) على الثلاجة.**

فقد تسقط وتتسبب في إصابة أو نشوب حريق أو صعق كهربائي عند فتح الباب أو إغلاقه.

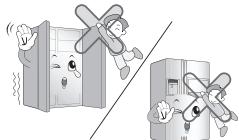


**لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.**

قد يتسبب تلف عازل الأجزاء الكهربائية في تسرب كهربائي



## 2. عند استخدام الثلاجة



لا تتعلق بالباب أو أرفف الباب أو مقبض الفريزر أو غرفة التبريد.

فقد يتسبب ذلك في سقوط الفريزر أو تلف المقابض. ولا تسمح للأطفال خاصة بالتعلق بالباب.



لا تستخدم أو تخزن مواد سريعة الاشتعال مثل البنزين أو الكحول أو الأدوية أو غاز البروبان السائل أو الرذاذ أو أدوات التجميل بالقرب من الثلاجة أو في داخلها.

فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.



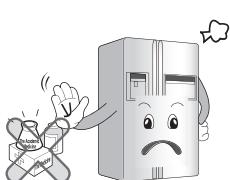
لا تضع الشمعة المصيّنة داخل الثلاجة لإزالة الروائح منها.

فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.



يجب عدم إدخال اليدين في وحدة تكوين الثلج أو وحدة توزيع الثلج.

(بالنسبة للطرازات المزودة بوحدة توزيع فقط). قد يتسبب تشغيل وحدة صانع الثلج في حدوث إصابة.



لا تخزن الأدوية أو المواد الأكاديمية في الثلاجة.

فعند تخزين مواد ذات درجات حرارة صارمة، فقد تتلف أو قد يحدث تفاعل غير متوقع مما يتسبب في وقوع مخاطر.



لا تستخدم الرذاذ القابل للاشتعال بالقرب من الثلاجة.

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



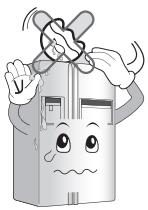
تجنب أجهزة التسخين

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



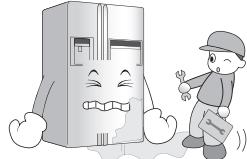
ضع مياه قابلة للشرب في آلة صنع الثلج فقط (للطراز الموجود به موزع الثلج).

وإلا فقد تسبب أية مخاطر.



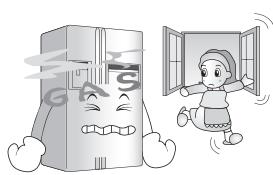
**لا تضع أية أشياء مثل المزهريّة أو الأكواب أو أدوات التجميل أو الأدوية أو أية علب أخرى به سوائل على الثلاجة.**

حيث قد يتسبّب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة عند سقوطها.



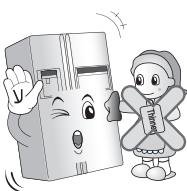
**استخدم الثلاجة المغمورة بعد فحصها.**

حيث قد يتسبّب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق.



**عند تسرب الغاز لا تلمس الثلاجة أو القابس وقم بتهوية الحجرة فوراً.**

- قد يتسبّب الانفجار الناتج عن شرر في حدوث حريق أو احتراق للأشياء.
- لأن هذه الثلاجة تستخدم الغاز الطبيعي (R600a) لأنها ثلاجة صديقة للبيئة، فإن أي كمية من الغاز حتى ولو كانت صغيرة (إلى 90 جم) كافية لحدوث اشتعال. عند حدوث تسرب للغاز بسبب تلف الملقّم أثناء توصيل الثلاجة أو تركيبها أو استخدامها، فقد يتسبّب الشرر في نشوب حريق أو حدوث احتراق للأشياء. (بالنسبة للطرازات التي تعمل بغاز R600a فقط).



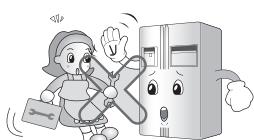
**لا ترش الماء داخل الثلاجة أو خارجها ولا تنظفها بالبنزين أو مخلف الطلاء.**

فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى انقطاع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



**عند وجود أية رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة، افصل قابس التيار الكهربائي فوراً واتصل بمركز الخدمة.**

فقد يتسبّب هذا في نشوب حريق.



**لا تسمح لأي شخص سوى المندس المتخصص بفك الثلاجة أو إصلاحها أو تغييرها.**

حيث قد يتسبّب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق..



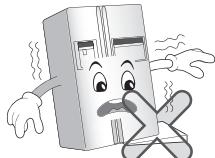
**لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزليّة (كتخزين الأدوية أو مواد الاختبار أو استخدامها على سطح سفينة...الخ).**

فقد تتسبّب في مخاطر غير متوقعة مثل نشوب الحريق أو الصعق الكهربائي أو تلف المواد المخزنة أو تفاعل كيميائي.

## 2. عند استخدام الثلاجة



عند التخلص من الثلاجة، ازّع مواد التغليف من على بابها.  
فقد تتسرب في اختناق الأطفال.



قم بتركيب الثلاجة على سطح صلب ومستوي.  
فقد يؤدي تركيبها على سطح غير ثابت إلى الوفاة  
بسقوطها عند فتح الباب أو إغلاقه.



لا تضع يديك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو غطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة.  
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة.

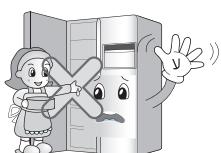


عندما تريد التخلص من الثلاجة يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

عندما تريد التخلص من نفايات كبيرة مثل الأجهزة المنزلية والأثاث، فمن الأفضل الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

### تنبيه !

يؤدي مخالفه هذا الأمر إلى إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث.  
يجب توحّي الحذر دائمًا.



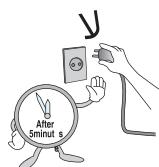
لا تلمس الطعام أو اللعب في الفريزر ويداك مبتلتان.  
فقد يتسبب هذا في إصابة أنسجة الجسم.



لا تضع ثلجا في كوبا كريستالي أو أدوات خرفية.  
فقد تكسر الأكواب أو الأدوات الخرفية مما يتسبب في إصابة.



عند انقطاع التيار الكهربائي، أخرج الثلوج من صندوق الثلوج (للطرار الموجود به موزع الثلوج)  
فقد يؤدي انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة إلى إذابة الثلوج  
وتلف الأرضية. في حالة توقع انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة ، أخرج الثلوج من صندوق الثلوج



**انتظر لمدة 5 دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل القابس.**

قد يؤدي ذلك إلى تعطل عمل الفريزر.



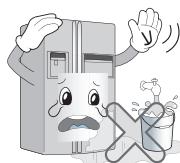
**لا تضع زجاجة في الفريزر.**

فقد تتجمد محتوياتها وتتسرب في الإصابة.



**عند سحب قابس التيار الكهربائي لا تمسكه من السلك ولكن من نهايته.**

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



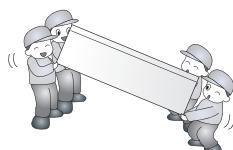
**لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.**

فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى تسرب كهربائي.



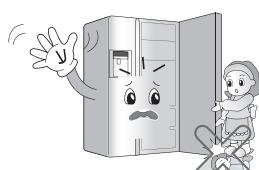
**لا تضع يديك في أسفل الثلاجة.**

فقد يتسبب اللوح الحديدي الموجود بقاع الثلاجة في إصابتك



**احمل الثلاجة من عمود المقبض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.**

وإلا فقد تنزلق يديك مما قد يعرضك للإصابة.

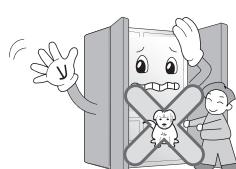


**نظرا لأن فتح باب الثلاجة وإغلاقه قد يؤدي إلى إصابة الشخص الموجود بالقرب منه،**

**فيجب توخي الحذر.**

قد يؤدي فتح الباب وإغلاقه إلى أن تعلق القدم أو اليد في شقوق الباب أو أن يصاب الأطفال من الحافة الجانبية.

**لا تضع أية حيوانات حية في الثلاجة**



## تحذير !

### 1. عند توصيل الطاقة

تجنب كبس أو ضغط كبل الطاقة في حالة دفع الثلاجة بعد سحب قابس الطاقة أثناء التركيب.

عند تحريك جهازك بعيدا عن الحاطن، انتبه حتى لا يتسبب في إتلاف كبل الطاقة.

فيتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

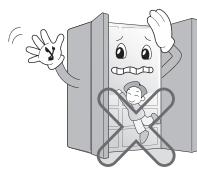
تأكد من استخدام مصدر كهرباء خاص معرض ومناسب لقابس الطاقة.  
حتى تتجنب نشوب الحرائق.

في حالة تعرض كبل مصدر الطاقة للتلف، يتوجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة لديها أو الشخص المؤهل لذلك لتجنب المخاطر.

### 2. عند استخدام الثلاجة

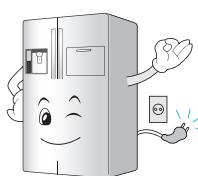
تجنب دخول الأطفال داخل الثلاجة.

حتى لا يتسبب ذلك في تعريضهم للخطر في حالة دخولهم إلى الثلاجة.



قد يتسبب فتح وإغلاق باب الثلاجة بقوة في إسقاط المواد الغذائية المخزنة في سلة الثلاجة بفعل الاصدام ويتسبب ذلك في جرح القدم، لذلك يرجى الانتباه.

لا تضع أشياء ثقيلة فوق البار المنزلي.  
(يقتصر ذلك فقط على الطرز المزودة بالبار المنزلي)  
ربما يتسبب الأشياء الثقيلة في إيذاء الأفراد.



في حالة حدوث الرعد والبرق، أو عدم الاستخدام لفترة طويلة، انزع قابس الطاقة.

هناك خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

## تنبيه !

لا تدخل يديك داخل وعاء الثلج أو موزع الثلج.

فقد يتسبب تشغيل صانع الثلج في حدوث إصابة.

لا تقم بإزالة غطاء صانع الثلج الآلي.

(يقتصر ذلك فقط على الطرز المزودة بصانع الثلج الآلي)

ربما يتسبب تشغيل المكونات الميكانيكية لصانع الثلج في إيذاء الأفراد.



لا تضع الطعام بشكل عشوائي داخل الثلاجة.

فربما يتسبب ذلك في سقوط الطعام وإيذاء الأفراد عند فتح أو إغلاق باب الثلاجة.

ليس المقصود من هذه الأجهزة استخدامها من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون من ضعف القدرات الجسدية والحسية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم يتم مراقبتهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز من جانب الشخص المسئول عن سلامتهم.  
يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبّتهم بالجهاز.

## تحذير !

- ⚠ حافظ على فتحات التهوية، الموجودة في هيكل الجهاز أو المكونات المدمجة، خالية من العوائق.
- ⚠ لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى لتسريع عملية إزالة الثلج، باستثناء تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.
- ⚠ لا تنسipب في إنلاف دائرة التبريد.
- ⚠ لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل مقصورات تخزين الطعام الموجودة بالجهاز، باستثناء الأنواع الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.
- ⚠ يتطلب غاز التبريد والعزل المستخدم في الجهاز إجراءات معينة للتخلص منه.  
عند التخلص، يرجى استشارة وكيل الخدمة أو الشخص المؤهل لذلك.

## تنبيه !



يحتوي هذا الجهاز على كمية قليلة من غاز أيزوبروپين (R600a)، وهو غاز طبيعي متواافق لدرجة عالية مع البيئة، ولكنه قابل للاشتعال كذلك. عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم إنلاف أجزاء دائرة التبريد. من الممكن أن يشتعل غاز التبريد المتدافق من الأنابيب أو يتسبب في إصابة العين. في حالة اكتشاف تسرب، تجنب أي مصادر للهب المكشوف أو المصادر المحتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يوجد بها الجهاز لعدة دقائق.

لتجنب اختلاط الغاز القابل للاشتعال بالهواء في حالة حدوث تسرب في دائرة التبريد، يعتمد حجم الغرفة التي يوجد بها الجهاز على كمية غاز التبريد المستخدمة. يجب أن يكون حجم الغرفة  $1\text{ m}^2$  لكل 8 ج من غاز التبريد R600a الموجود داخل الجهاز. نم توضيح كمية غاز التبريد في جهازك على لوحة التعريف داخل الجهاز. لا تقم أبداً بتشغيل أي جهاز في حالة وجود أي علامات على التلف.  
في حالة الشك، يرجى استشارة الموزع الذي تتبعه.

**خطر** ! خطر وقوع الطفل في الشرك.  
قبل أن ترمي ثلاجتك أو جهاز التجميد القديم:  
انزع الأبواب.

اترك الرفوف في مكانها حتى يجد الأطفال صعوبة في التسلق داخلها.  
هذا الجهاز غير مصمم لتشغيله من قبل الأطفال أو كبار السن بدون إشراف.  
الأطفال الصغار لا بد من الإشراف عليهم لكي لا يعبثون بالجهاز.

لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر قريراً  
من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة.

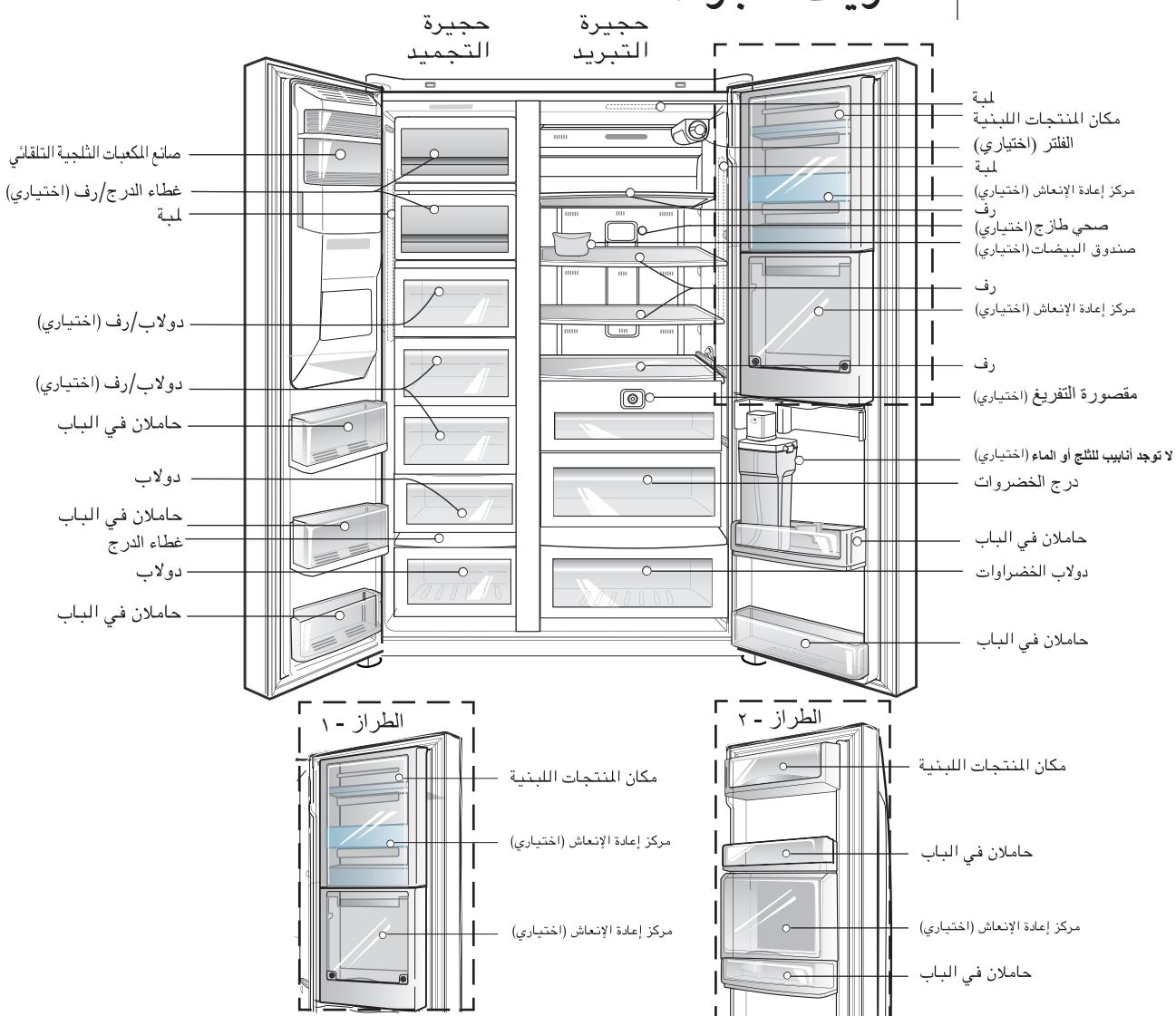
في حالة حدوث الدائرة القصيرة فأن الوصل بالسلك الأرضي يخفف احتمالات خطر  
الصدمة الكهربائية بایجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي.  
من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي.  
الاستعمال غير السليم للسلوك الأرضي يؤدي إلى صدمة كهربائية. اتصل بالفنى الكهربائي  
المؤهل أو المسؤول عن الخدمات اذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي جيداً او اذا كان لديك  
أي شك بالوصلات الأرضية.

تحذير من وقوع الأطفال  
في الشرك.

لا تخزن

التوصيل الأرضي

## تعريف الأجزاء



### ملاحظة

- اذا وجدت ان بعض الاجزاء مفقودة في الجهاز، قد تجدها تستخدم في الموديلات الأخرى.

## مكان التركيب



١. ضع الجهاز في مكان سهل التشغيل.

٢. تجنب عن تركيب الجهاز قريباً من مصادر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.

٣. لضمان تدوير الهواء بشكل صحيح حول الثلاجة والفرizer، يرجى الاحتفاظ بمسافة كافية بين الحائط والثلاجة من الجانبين ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة ٢ بوصة (٥ سم) على الأقل بين الثلاجة والحائط الخلفي.

٤. لتجنب الاهتزاز، لا بد من استواء الجهاز.

٥. لا تركب الجهاز في مكان بارد أقل من ٥°C . هذا قد يؤدي إلى التأثير على كفاءة الغسيل.

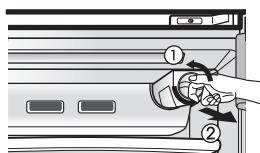
٦. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستخدامات المشابهة فقط مثل مطبخ الموظفين في المتاجر، والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛ البيوت الريفية ومن قبل العمالء في الفنادق، والنزل والبيئات السكنية المشابهة، وبيئات النوم وتقييم الطعام؛ وتطبيقات إعداد الطعام غير التجارية.

## اختر موقعاً جيداً

## التخلص من الجهاز

يحتوي هذا الجهاز على سوائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام وأداة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلى مركز تجميع النفايات، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يُرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

## طريقة تبديل فلتر تنقية الماء (يقتصر فقط على الطراز المزود بفلتر داخلي).

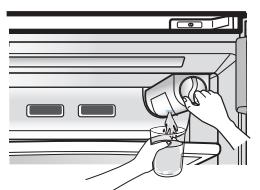


نظراً لأن الفلتر مركب على الجانب العلوي الأيمن من صندوق لمبة الثلاجة. ويقوم بازالة بقايا الكلور أو الروائح، يرجى استبدال الفلتر كل 6 أشهر.

١. قم بفك فلتر تنقية المياه.

- أدر الفلتر عكس اتجاه عقارب الساعة بمقدار 90 درجة لاستبداله.

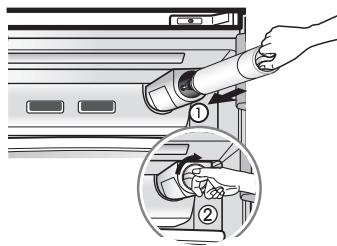
① اسحب الفلتر إلى الأمام ②.



٢. أدخل الفلتر الجديد.

- قم بمحاذة الفلتر وفقاً للخط الموضح على صندوق التحكم ① ثم ادفعه باتجاه الداخل.

بعد التأكد من محاذة الخط الموضح وخط القفل الموضح، أدر الفلتر باتجاه عقارب الساعة ②.



- في حالة تركيب الفلتر لأول مرة أو في حالة تبديل الفلتر، اضغط على زر الموزع مرة أخرى لصب الماء لمدة 3 دقائق (أو 1 لتر تقريباً) لإزالة أي هواء أو بقايا الكربون. (لا يشكل الكربون خطورة على الجسم البشري).

## طريقة فك الفلتر

## طريقة التبديل

## التركيب

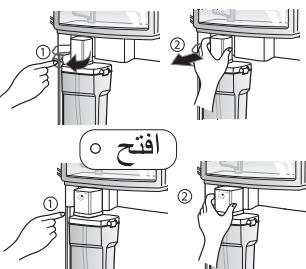
### لا توجد أنابيب للثلج أو الماء (ينطبق على بعض الطرزات فقط)

يمكنك استخدام وظائف صانع الثلج وموزع الماء الأوتوماتيكي دون الحاجة لتوصيل أنبوب ماء خارجي بلائحة.  
تستخدم الثلاجة خزان ماء داخلي موجود في باب الثلاجة لتزويد هذه الوظائف بلاء.

## الوظائف الأخرى

### إزالة خزان الماء:

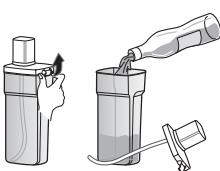
أدر قرص القفل إلى وضع "الفتح"، أما هو موضع في الشكل (1). ثم أمسك واسحب غطاء خزان الماء في اتجاه السهم الموجود بالشكل رقم (2) لتحرير خزان الماء. يمكن رفع خزان الماء بحرص خارج سلة الباب لأغراض التعبئة والتنظيف.



### لتعبئة خزان الماء:

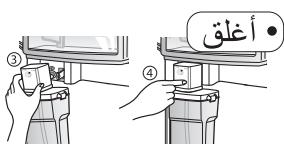
ارفع الكلابات المثبتة على الجانبين لأعلى لفتح غطاء خزان الماء، ثم قم بتعبئة الخزان. صب الماء حتى تصل إلى علامة (3 لتر). عند امتلاء الخزان،أغلق غطاء الخزان وثبت الكلابات على الجانبين.

يمكن تعبئة خزان الماء من خلال غطاء التعبئة القابل للإزالة الموجود على غطاء خزان الماء.



### إعادة ترآيب خزان الماء:

ضع خزان الماء الممتنئ مرة أخرى في سلة الباب وقم بمحاذاة فوهة الالتقط مع صنبور أنبوب الماء أما هو موضع في الشكل رقم (3).  
اضغط باحكام على الخزان بحيث يتم تثبيت فوهة التقط الماء في الحنفية الشكل رقم (4). ثم أدر قرص القفل إلى وضع "القفل".سيعمل موتور المضخة تلقائيا عند تنفيذ ذلك بحيث يطرد خط الماء أي مواء داخل الأنابيب.



**ملاحظة:** إذا لم يتم إدخال الخزان بشكل صحيح في مكانه، سيتسرب الماء من فوهة الالتقط إلى سلة الباب.

انتظر لمدة 15 ثانية بعد توزيع الماء قبل محاولة إزالة زجاجة الماء للتعبئة أو التنظيف.

## عند استخدام زجاجة ماء

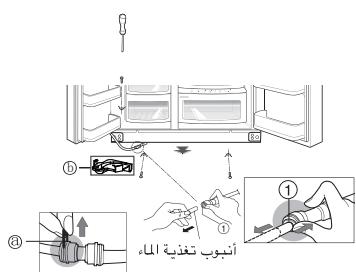
### ملاحظة

- عند ترآيب أو فك خزان الماء، احترس من استخدام القوة المفرطة حتى لا تتسبب في إتلاف خزان الماء.
- في حالة عدم وجود ماء في خزان الماء، لن تتمكن من استخدام وظيفتي صانع الثلج التلقائي وموزع الماء.
- يمكن أن يتسبب استخدام السوائل الأخرى بجانب الماء في حدوث مشاكل في المضخة. عند انخفاض مستوى الماء في خزان الماء، ربما يصبح حجم مكعبات الثلج أصغر.
- من الجيد تنظيف خزان الماء قبل تعبئته بلاء لأول مرة وترآيبه في مكانه.
- لا تختلف طريقة استخدام الموزع وصانع الثلج عن طرازات الموزعات الشائعة الأخرى.
- لأن خزان الماء يمكن أن يكون ثقيلا، لا تدع للأطفال فرصة لاستخدامه أو حمله، لاسيما باستخدام يد واحدة.
- حيث أن صانع الثلج يستخدم الماء من خوان الماء، ربما تسمع صخوة الماء تعمل من 8 إلى 10 مرات في اليوم.

## نزع الباب

### خطر الصدمات الكهربائية

افصل قابس الثلاجة عن قبل التركيب .  
إذا لم تفعل هذا، هذا قد يؤدي إلى الموت أو  
الجرح الخطير .



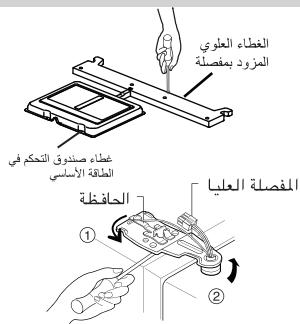
### تنبيه !

إذا كان مدخل الباب ضيقا جدا لنقل الثلاجة،  
انزع باب جهاز الثلاجة ومرر الثلاجة حتى يكون جانبها باتجاه مدخل الباب.

انزع الغطاء الأسفل برفعه إلى الأعلى وانزع المشبك ثم اسحب أنبوب إمداد الماء  
إلى الأعلى بالضغط على المنطقة (1) المبينة في الشكل اليمين .

#### ملاحظة

- إذا كان طرف الأنبوب مشوها أو كاشطا ، اقطع هذا الجزء .



١) إزالة الغطاء المزود بمفصلة، وغطاء صندوق التحكم  
في الطاقة الأساسية من خلال فك المسامير. افصل  
أسلاك التوصيل بالكامل باستثناء الخط الأرضي.

٢) انزع الحافظة بتدويرها إلى اتجاه عقارب  
الساعة (١) ثم رفع المفصل السفلي باتجاه (٢) .

### اظهار !

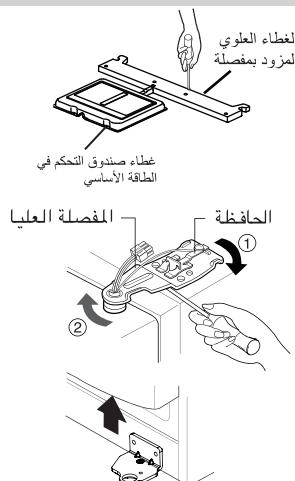
• عند نزع المفصل العلوي، احذر من عدم سقوط الباب إلى الأمام .



٣) انزع باب حجيرة التجميد برفعه إلى الأعلى .  
في هذه الحالة، لا بد من رفع الباب بحيث  
يكفي سحب أنبوب تغذية الماء إلى الخارج  
 تماماً .

#### ملاحظة

- حرك باب حجيرة التبريد بمرور مدخل الباب وضعه إلى الأسفل، لكن خذ عناية  
لكي لا يتضرر أنبوب تغذية الماء متضررا .



١) إزالة الغطاء المزود بمفصلة، وغطاء صندوق التحكم  
في الطاقة الأساسية من خلال فك المسامير. افصل  
أسلاك التوصيل بالكامل باستثناء الخط الأرضي.

٢) انزع الحافظة بتدويرها إلى اتجاه عقارب الساعة  
(١) ثم انزع المفصل العلوي برفعه إلى اتجاه (٢) .

٣) انزع باب حجيرة التبريد برفعه إلى الأعلى .

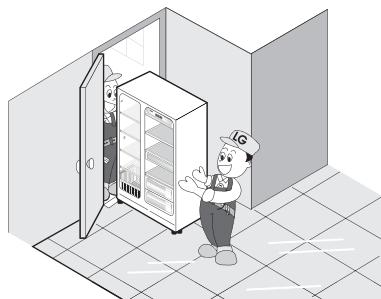
### فك باب حجيرة التجميد

### فك الغطاء السفلي ثم أنبوب تغذية الماء

### فك باب حجيرة التبريد

### فك باب حجيرة التبريد

## التركيب



مرر جهاز الثلاجة حتى يكون جانبها باتجاه مدخل الباب كما هو مبين في الشكل اليمين.

### تمرير جهاز الثلاجة

### إعادة تجميع البابين

جمع البابين بالإجراءات العكسية لتفكيكهما بعد تمرير الثلاجة من خلال مدخل الباب.

### تمرير جهاز الثلاجة

### تركيب أنبوب تغذية الماء

• تشغيل صانع المكعبات الثلاجية مطلوب لضغط الماء بـ  $147 - 834 \text{ kPa}$  (أي، كجم/سم مربع) (أي، كوب الورقة السريعة التحضير (١٨٠ سي سي) يتم ملءه بالماء خلال ٢ ثوان).

### قبل التركيب

• إذا لم يصل ضغط الماء إلى درجة  $147 \text{ kPa}$  (أي، كجم/سم مربع) أو الأقل، من المطلوب شراء مضخة ضغط مستقلة لصنع المكعبات الثلاجية التلقائي العادي وتقديم الماء البارد.

• اترك الطول الإجمالي من أنبوب تغذية الماء بأقل من ٨ مترًا وخذ عناية لعدم لوي الأنبوب. إذا كان الأنبوب أكثر من ٨ مترًا أو الأكثر، قد تحدث مشكلة في أنبوب تغذية الماء بسبب ضغط ماء التصريف.

• ركّب أنبوب تغذية الماء في مكان خالي من الحرارة.

تنبيه !

- \* صل أنبوب تغذية الماء القابل للنقل.
- \* راجع التعليمات حول تعليمات طقم مصفاة الماء.

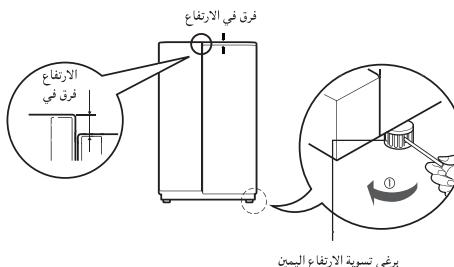
▪ يجب استخدام مجموعات الخرطوم الجديدة المرفقة مع الجهاز ولا يجب إعادة استخدام مجموعات الخرطوم القديمة.

تنبيه !

## كيفية تعديل الارتفاع

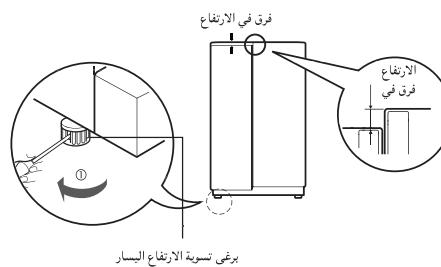
اذا كان باب حجيرة التجميد أعلى من باب حجيرة التبريد

قم باستواء الباب بإدخال مفك برغى مسطح (نوع -) الى حمر برغى التسوية اليمين وتدويره في اتجاه السهم (—).



اذا كان باب حجيرة التجميد أسفل من باب حجيرة التبريد

قم باستواء الباب بإدخال مفك برغى مسطح (نوع -) الى حمر برغى التسوية اليسار وتدويره في اتجاه السهم (—).

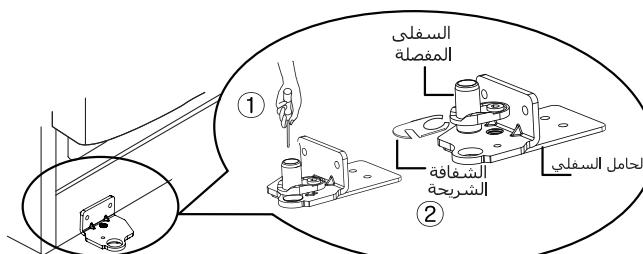


إذا آن طول باب حجيرة الفريزر مختلف عن طول باب حجيرة الثلاجة

## عند عدم توافق باب الفريزر مع طول باب الثلاجة

حتى في حالة تعذر توافق الطول باستخدام مسمار الضبط، فادخل الشريحة الشفافة المرفق مع المنتج.

- افصل الباب ذو الطول القصير، واستخدم مفك من نوع (+) لفك المسمار بالمفصلة السفلى أما هو موضح في الشكل (1)، ثم أدخل الشريحة الشفافة بين المفصلة السفلى والحامل السفللى، ثم ثبتها بالمسمار أما هو موضح في الشكل (2).
- أدخل شرائح شفافة إضافية لمحاذاة الطول. (جمالي 4 شرائح مرفقة).



يمكنك إغلاق باب الثلاجة بلطف بوضع الجهة الأمامية الثلاجة أعلى من الجهة الخلفية من خلال ضبط برغى تسوية الارتفاع. اذا لم تفلق الباب كما ينبغي، قد تنخفض كفاءة الثلاجة.

١. امسح جميع الغبار المترانكم أثناء الشحن ونظف الجهاز تماما.
٢. ركب التوابع مثل ركن المشروبات، غطاء صينية التخزين ... الخ في أماكن خاصة بها.
٣. صل تيار الطاقة الكهربائية (أو القابس) الى مخرج التيار . لا تصل مع جهاز اخر الى نفس المخرج .
٤. قبل تشغيل الجهاز لأول مرة، دع الجهاز يستغل لمدة ٢ - ٣ ساعات. تأكد من سير الهواء البارد في حجيرة التجميد للتأكد من إجراء التبريد المناسب. جهازكم الآن مستعد للتشغيل.

بعد استواء ارتفاع البابين

الأمور التالية

## البدء بالتشغيل

عند تركيب جهاز الثلاجة لأول مرة، اترك جهاز الثلاجة يعمل لمدة ٢ - ٣ ساعات لكي يحتفظ بدرجة حرارة التشغيل العادي قبل أن تحفظ الاطعمة الطازجة أو المجمدة.  
إذا توقف جهاز الثلاجة عن العمل، انتظر لمدة ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.

## كيفية ضبط درجة الحرارة والوظائف

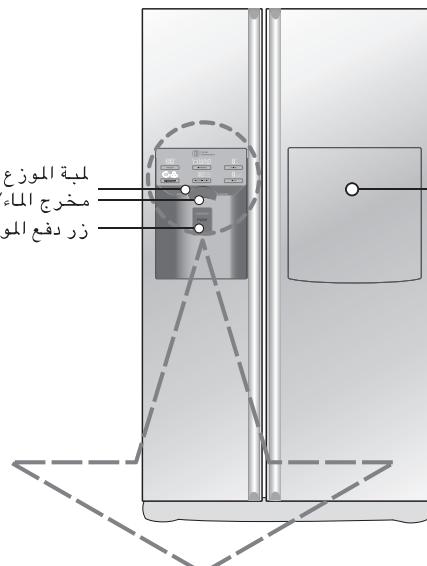
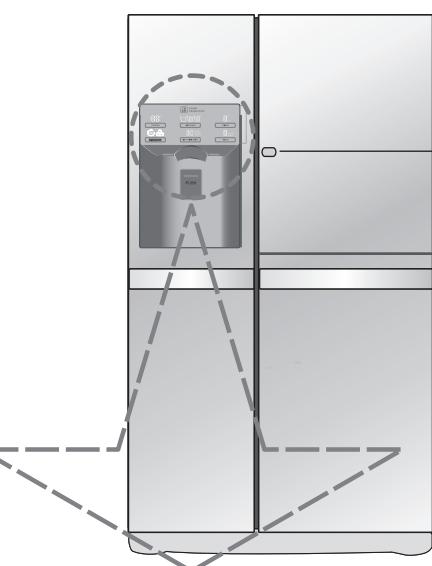
الطراز - ١

إعادة الإنعاش (تنطبق  
حسب الموديلات فقط)

ملبة الموزع  
مخرج الماء/الثلاج  
ذر دفع الموزع

الطراز - ٢

إعادة الإنعاش (تنطبق  
حسب الموديلات فقط)



اختياري	لوحة عرض الوظائف	اختياري	لوحة عرض الوظائف
الطراز - ١		الطراز - ٣	
الطراز - ٢		الطراز - ٤	

ملاحظة  
• وموديلك قد لا يشمل كل خيار.

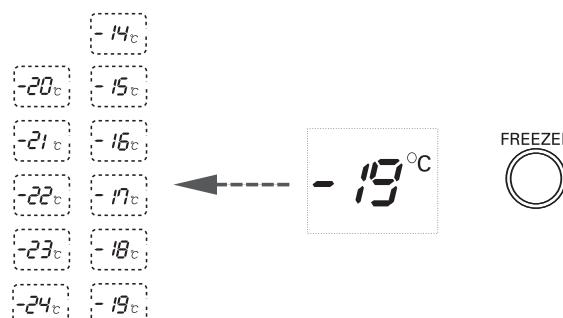
## تستخدم هذه الوظيفة لتحويل العرض الى وضع توفير الطاقة حتى تفتح باب الثلاجة في المرة القادمة.

اضغط على زر FREEZER (حجيرة التجميد) وزر EXPRESS FRZ (التجميد السريع) في نفس الوقت ثم ابق ضاغطا عليهما لمدة 5 ثوان حتى تسمع صوت الرنين. وعندها تضاء جميع المؤشرات ثم تنتطفئ. وعند تشغيل وضع توفير الطاقة، يبقى العرض منطفئاً حتى تفتح باب الثلاجة في المرة القادمة. ويضاء العرض عند فتح الباب أو الضغط على زر ويبقى مضاءً لمدة 20 ثانية بعده فتح الباب في المرة الأخيرة أو الضغط على زر. وإلغاء وضع توفير الطاقة، اضغط على زر FREEZER (حجيرة التجميد) وزر EXPRESS FRZ (التجميد السريع) في نفس الوقت وابق ضاغطا عليهما لمدة 5 ثوان حتى تسمع صوت الرنين.

عند إغلاق الأبواب أو اختيار زر الإيقاف لمدة 20 ثانية، ستختفي درجة سطوع شاشة العرض الرقمية، ويتم تفعيل وضع حفظ الطاقة. عندما يكون الباب مفتوحاً أو يتم الضغط على الزر، ستزداد درجة سطوع شاشة العرض الرقمية.

### بإمكانك ضبط درجة حرارة غرفة المجمد وغرفة الثلاجة

#### ضبط درجة الحرارة



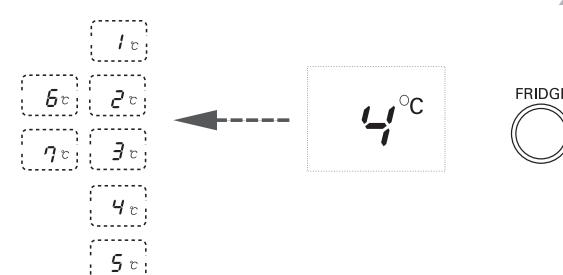
### كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد

※ عند الضغط على الزر (FREEZER)، تكرر عملية الضبط بالترتيب التالي (-19 درجة مئوية

← - 20 درجة مئوية.. ← - 24 درجة مئوية ← - 15 درجة مئوية ← - 19 درجة مئوية)

#### ضبط درجة الحرارة

#### ضبط درجة حرارة غرفة الثلاجة



### كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد

※ عند الضغط على الزر (FRIDGE)، تكرر عملية الضبط بالترتيب التالي (4 درجة مئوية ←

5 درجة مئوية ← 6 درجة مئوية ← 7 درجة مئوية ← 1 درجة مئوية ..

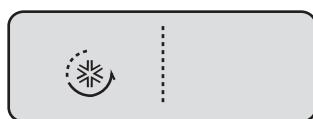
← 4 درجة مئوية)

\* درجة الحرارة الحقيقية داخل الجهاز تختلف حسب أحوال الأطعمة ، لأن درجة الحرارة المشار إليها التي تم ضبطها هي درجة حرارة يهدفها الجهاز ، وليس درجة الحرارة الحقيقة داخل الجهاز.

\* وظيفة التبريد ضعيف في بداية التشغيل. يرجى ضبط درجة الحرارة كما هو مذكور أعلاه بعد استخدام الجهاز لمدة 2-3 أيام على الأقل.

## التشغيل

يرجى اختيار هذه الوظيفة للتجميد السريع.



تشغيل إيقاف التشغيل

EXPRESS FRZ.

(EXPRESS FRZ.)

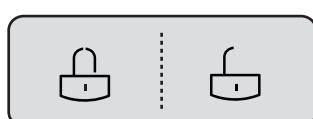
تظل صورة السهم في وضع " التشغيل " عند تحديد " تشغيل " وضع التبريد الخاص .



إذا كان التجميد السريع في وضع " تشغيل " ، اضغط على الزر مرة أخرى لإيقاف التشغيل ، وإلا سيتم إيقاف وظيفة التجميد السريع بعد فترة من الوقت بشكل تلقائي بعد الاتمام .

يوقف هذا الزر تشغيل الزر المختلف .

يتكرر القفل أو التحرير عند الضغط على الزر لأكثر من 3 ثواني .



قفل فتح

عند استخدامك للزر ( CHILD LOCK 3SECS ) ، لا يمكنك استخدام أي زر آخر ، حتى تقوم بفتح الوحدة . عند ضغطك على الزر الآخر عندما تكون الوحدة مغلقة سيومض ( 🔐 ) 3 مرات لتبيهك بحالة القفل الحالية .



تشغيل

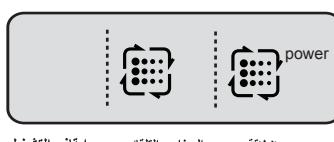
تظل علامة السهم في حالة التشغيل طوال الوقت .

المجمد السريع

قفل

لا توجد أنابيب  
( اختياري )

صحي طازج  
( اختياري )



الطاقة البرنامج التقاني إيقاف التشغيل

HYGIENE FRESH  
power



إذا كنت تحتاج إلى تنظيف الهواء يرجى تحديد هذه الوظيفة .  
عند تحديد تنقية الهواء ، يدور ( 🔍 ) 3 مرات ويظهر في حالة " تشغيل " .

قم بإعادة تحديد هذا الزر ، يدور ( 🔍 ) 3 مرات ويظهر في حالة ( POWER ) .

قم بإعادة تحديد هذا الزر وسوف يظهر في حالة " إيقاف التشغيل " .

بعد " إيقاف تشغيل " منظف الهواء ، افتح الباب فيتم إيقاف تشغيل اللمة المجاورة للمنظف .

بعد الاستخدام الطبيعي لمدة عام ، تظهر ( 🔍 HOLD SECS ) للإشارة إلى أن المنظف في حاجة إلى استبدال . يمكن للعملاء استبداله وفقاً لاحتياجاتهم الشخصية .

بعد استبدال المنظف أو في حالة عدم الحاجة إلى الاستبدال ، اضغط بشكل مستمر على زر ( PURE N FRESH ) لأكثر من 5 ثواني ، بينما مؤشر المؤقت مرة أخرى ويتم إيقاف تشغيل وسيلة التذكرة .

لا يمكن استخدام الماء لتنظيف الفلتر لأنها من الممكن أن تؤثر على الفعالية .  
في حالة تخطي التشغيل للوقت المحدد ، ربما يؤثر ذلك على وظيفة التعقيم وازالة الروائح .



يمكنك اختيار الماء أو الثلج .

\* يرجى اختيار الماء ، والشرائط من الثلج و المكعبات الثلجية بالضغط على زر ٢٨ طـ ١ كما تريده .

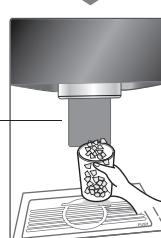
\* يرجى الضغط على زر الدفع بلفظ بامساك الكوب ودفعه .

• الحدود مبينة في الوظيفة المختارة .

• ينطلق صوت « تاك ! » بعد مرور ٥ ثوان بعد خروج الثلج .

• المراجعة : يرجى الانتظار لمدة ٣-٢ ثوان من أجل إخراج الشرائط من الثلج أو قطرات الماء عند إخراج الكوب بالضغط على الشرائط من الثلج بعد إخراج الثلج أو الماء .

هذا يشير إلى أن مخرج الثلج مغلق .



!  
تنبيه

اختيار استخدام الموزع

## كيفية توريد الثلج/الماء البارد

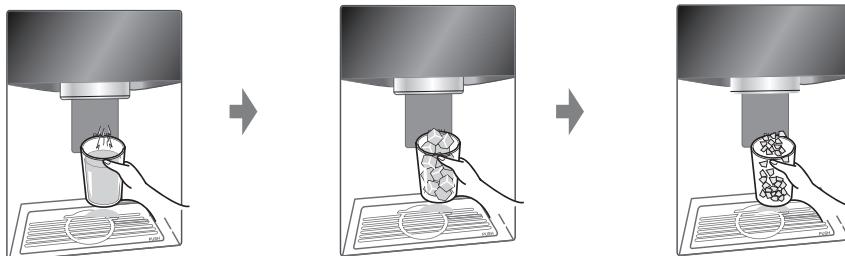
يبرد الماء عند حفظه في خزان الماء بحجيرة المجمد (الفريزر)، ثم يتم إرساله إلى وحدة التوزيع. يتم صنع الثلج في وحدة صانع الثلوج التلقائية، ثم يتم إرساله إلى وحدة التوزيع ليتم تقسيمه إلى ثلج مجروش وثلج مكعبات.

### ملاحظة

- من الأمر العادي أن الماء ليس بارداً جداً في البداية. إذا أردت الماء الأبرد، اضف الثلج في الزجاج.

- اختر واحد من الثلج المكسور ، والماء ، والكعوبات الثلاجية واضغط على زر الدفع بلطف بواسطة زجاج أو وعاء آخر.

الماء	الكعوبات الثلاجية	الثلج المكسور
يضاء مؤشر الماء بالضغط على زر الاختيار.	يضاء مؤشر المكعبات الثلاجية بالضغط على زر الاختيار.	يضاء مؤشر الثلج المكسور بالضغط على زر الاختيار.
• يخرج الماء بالضغط على زر الدفع بواسطة زجاج.	• تخرج المكعبات الثلاجية بالضغط على زر الدفع بواسطة زجاج.	• يخرج الثلج المكسور بالضغط على زر الدفع بواسطة زجاج.



## كيفية استخدام الموزع

## الوظائف الأخرى

### منبه فتح الباب.

- يتم إصدار أصوات تنبيه 3 مرات على فترة 30 ثانية في حالة مرور دقيقة وباب الثلاجة أو باب البار مفتوح أو مغلق تماماً.
- يرجى الاتصال بمركز الخدمات المحلي في حالة انطلاق صفاراة الإنذار باستمرار بعد إغلاق الباب.

### وظيفة التشخيص (فحص خلل)

- \* وظيفة التشخيص تفحص أوتوماتيكيا خلايا عند حدوث خلل في الجهاز أثناء استخدام جهاز الثلاجة.
- \* إذا حدث خلل في الجهاز، لا يعمل الجهاز بالرغم من الضغط على أي زر ولا تعرض المؤشرات العاديّة. في هذه الحالة ، لاطفاء الطاقة واتصل بمركز الخدمات المحلي فورا. إذا كان الوقت الطويل مطلوبا للفني الخاص بالخدمات لاكتشاف الخلل ، اطفأ الطاقة الكهربائية.

## عندما لا يعمل صانع الثلج الأوتوماتيكي

### قطع الثلج متلاصقة مع بعضها

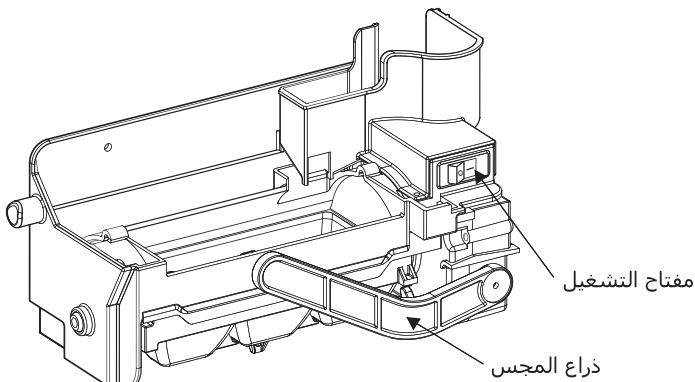
- عند التصاق قطع الثلج مع بعضها اخرجها من صندوق حفظ المكعبات الثلجية وكسرها قطعا صغيرة ثم ضعها مرة أخرى في صندوق الحفظ. وارم قطع الثلج غير القابلة للكسر.
- عند صنع صانع الثلج الأوتوماتيكي قطعا صغيرة جدا أو متلاصقة فإن كمية الماء المزود بها يجب تعديلها. وفي هذه الحالة اتصل بمركز الخدمات. اذ اذا لم تستخدم الثلج باستمرار فإنه قد يتلاصق مع بعضه.

### في حالة انقطاع التيار الكهربائي

- قد يتحول الثلج الى الماء ويتساقط في حجيرة التجميد. في هذه الحالة انزع صندوق حفظ الثلج وارم الثلج ثم جفف الصندوق واعده الى مكانه. بعد عودة التيار الكهربائي يتم اختيار الكسرات الثلجية اوتوماتيكيا.

### في حالة تركيب الثلاجة الجديد

- عند تركيب الثلاجة تحتاج الى حوالي 12 ساعة لتكوين الثلج في حجيرة التجميد.



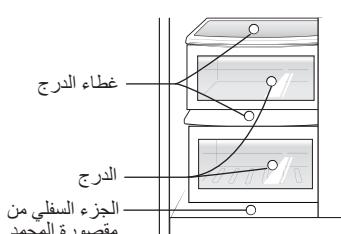
- بواسطة صانع الثلج ، يمكنك صنع ٨ مكعبات ثلجية في أي وقت تلائياً، و ٨٠ مكعباً ثلجياً تقريباً في اليوم. ولكن هذه الكميات قد تختلف وفقاً للحالات المعنية. وعلى سبيل المثال، مدة فتح الباب ومرات لفتح الباب.
- تتوقف عمليات صنع الثلج تلائياً عند امتلاء صندوق حفظ الثلج بالمكعبات الثلجية.
- إذا لم تستخدم وظيفة صنع الثلج التلقائي ، اضبط مفتاح اختيار صانع الثلج على وضع الإيقاف أو اضبطه على وضع التشغيل لإعادة الاستخدام. ملاحظة : تتوفر وظيفة اختيار اليدوي في بعض الموديلات فقط.

### صانع الثلج التلقائي

- ملاحظة**
- من الأمر العادي أن الضجيج يحدث عند سقوط المكعبات الثلجية عند الصنع إلى صندوق حفظ الثلج.

### تحذير !

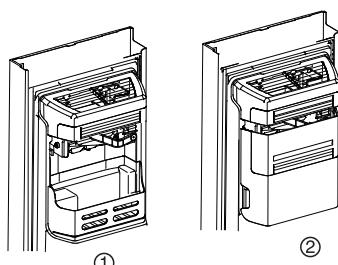
- لا تدخل يديك داخل وعاء الثلج أو موزع الثلج. يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة.
- لا يجب فك أو محاولة إصلاح صانع الثلج إلا من قبل فني مؤهل.



عند الحاجة إلى وضع كمية كبيرة من الطعام في مقصورة المجمد.

- يمكن إخراج درج مقصورة المجمد ويمكن تخزين الطعام مباشرة على غطاء الدرج وفي أسفل مقصورة المجمد.

- توفر مقصورة المجمد رف سلكي بشكل افتراضي لزيادة القدرة على تخزين الطعام.
- كما أن الدرج متوازن لتحقيق الاستخدام المناسب للحوم الرطبة أو الأطعمة نصف السائلة.



- عند استخدام صانع الثلج، يرجى إزالة الغطاء من الباب والاحتفاظ به في سلة الباب أو في مكان آخر.

- في حالة عدم استخدام صانع الثلج، يرجى وضع الغطاء وإيقاف تشغيل صانع الثلج عن طريق المفتاح، ثم قم بإزالة آل الثلج الموجود في وعاء الثلج.

### مقصورة المجمد

### غطاء صانع الثلج

## التشغيل

### ٤- ظهر الـ !

بعد تركيب الثلاجة لأول مرة ، ارم الثلج المتكون (حوالى عشرين قطعة) والماء (حوالى سبع كاسات) فور التركيب.

أوكل المكعبات الثلاجية والماء قد تحتوي على شوائب أو رائحة كريهة قادمة من أنبوب الماء وصندوق تغذية الماء. هذه العملية ضرورية عندما لا تستخدم الثلاجة لمدة طويلة أيضاً.



جب إبعاد الأطفال عن الموزع.

لأنهم قد يتلفون زر التشغيل أو تنزيل الثلج أو الماء.  
حاذر من أن تفلق المواد الغذائية ممر الثلج.

إذا وضعت المواد الغذائية عند مدخل ممر الثلج، فلن يخرج الثلج. ممر الثلج قد يتغطى أيضاً بمسحوق الثلج عند استخدام الكسرات الثلاجية. في هذه الحالة، انزع كمية الثلج المتراكمة.

لا تحفظ على المشروبات أو الأطعمة الأخرى في حجيرة حفظ الثلج من أجل التبريد السريع.

هذا الأمر قد يؤدي إلى إحداث ضرر في صانع الثلج الآوتوماتيكي.

لا تستخدم كاسات الكريستال الرقيقة لجمع الثلج.

مثل هذه الكاسات أو الأوعية قد تنكسر.

ضع الثلج في كوب قبل ملأ الماء أو المرطبات الأخرى.

قد يتطرطش الماء إذا أضيف الثلج إلى أي سائل في الكوب.

لا تلمس باليد أو أداة أو جهاز في مخرج الثلج.

الأمر قد يؤدي إلى إحداث جرح في اليد أو كسر بعض الأجزاء.

لا تنزع غطاء صانع الثلج.

أحياناً ساوي السطح حتى يمتليء صندوق حفظ الثلج بالثلج جيداً.

يتراكم الثلج عادة فوق بعضه في صندوق حفظ الثلج فقد يعتقد صانع الثلج أن الصندوق قد امتلاً فيتوقف عن عمل الثلج.

إذا نزل قطع الثلج الملونة فاتصل فوراً بمركز الخدمات وأوقف الجهاز عن العمل.

لا تستخدم كاسات ضيقة أو عميقة.

قد يتراكم الثلج ويسد مخرج الثلج وتتلف الثلاجة.

احتفظ بمسافة مناسبة بين الكاس و مخرج الثلج.

الكاس القريب جداً من المخرج قد يعيق خروج الثلج.

## مركز المرطبات ( اختياري لبعض الموديلات فقط )



١. اضغط واستمر في الضغط على الجزء الأيسر من وحدة حافظ الطعام حتى تسمع صوت نقر.
- مع مساحة التخزين الفسيحة يمكنك تخزين المزيد من الطعام.



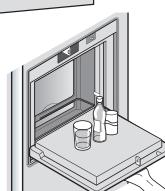
- مع مساحة التخزين الفسيحة يمكنك تخزين أنواع متعددة من الطعام.

**كيفية استخدام  
البار المنزلي  
( الطراز - ١ )**

## مركز إعادة الإنعاش ( اختياري لبعض الموديلات فقط )



١. اضغط على الجزء العلوي الأوسط من البار المنزلي حتى تسمع صوت "نقرة".
- يمكنك توفير الكهرباء لأنك لن تحتاج إلى فتح باب الثلاجة.
- وحيث أن مصابيح الباب الخاصة بلاثلاجة والفرizer تتم إضافتها حتى عند فتح باب البار المنزلي فقط، يمكنك إخراج الطعام الذي تريده بسهولة بسهولة.
- وعند إغلاق البار المنزلي، اضغط حتى تسمع صوت "نقرة".

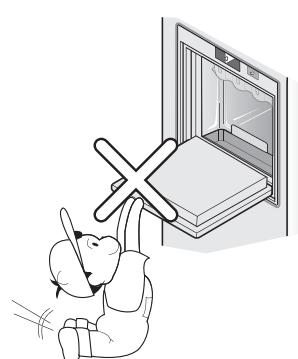


٢. افتح الباب واستخدمه اللوحة الداعمة.
- ضع المشروبات أو الطعام على اللوحة الداعمة لسهولة الاستخدام.

**طريقة استخدام  
البار المنزلي  
( الطراز - ٢ )**



١. لا تستخدم الثلاجة في حالة نزع غطاء البار المنزلي الداخلي.
- في حالة نزع الغطاء فإن وظيفة البار المنزلي لا تعمل.



٢. انتبه لعدم الضغط على اللوحة الداعمة للبار المنزلي حتى لا يتسبب ذلك في تلفها.
- إذا قمت بإملأة أو الضغط على اللوحة الداعمة بذراعك، يمكن أن يتسبب ذلك في تلفها.

- لا تستخدم اللوحة الداعمة اللوحة قطع ولا تستخدم الأدوات الحادة على اللوحة الداعمة حتى لا تتعرض لأي خدوش.

- عندما تكون اللوحة الداعمة مبللة بسائل غريب مثل العصير فقد لا تعمل بلاشك الملائم.

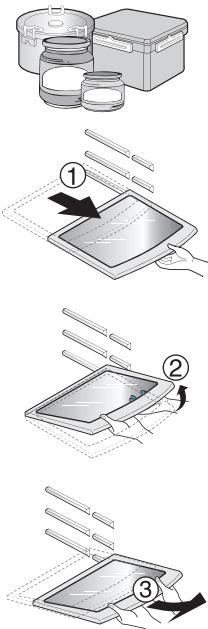
- وفي حالة ابتلال جزء التغليف بسائل غريب مثل العصير، قم بمسح هذا الجزء بشكل منتظم

- لا تضع أبداً الأشياء الثقيلة فوق باب مركز المرطبات أو تسمح للأطفال بالتعلق بها.

- حيث ممكن أن يتسبب ذلك ليس فقط في إتلاف الباب، ولكن من الممكن أن يتسبب كذلك في إصابة الأطفال.

## تحذير

## حامل القوارير



يمكنك تخزين طبق جانبي أو الطعام المُبرد على الرف مع وجود مساحات كافية فيما بين الأوعية.

### طريقة الاستخدام

### طريقة الفك

1. أمسك بالجزء الأمامي من الرف واسحبه للخارج حتى تتم إعاقته عن طريق جزء التعليق.

2. إذا لم يعد بإمكانك جذب الرف، إرفعه لأعلى قليلاً.

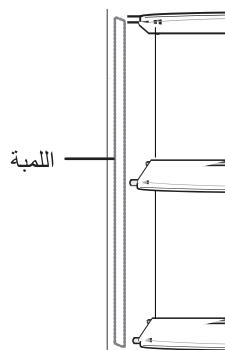
3. ومع الإمساك بالرف قليلاً، قم بإمالة الرف لجذبه للخارج.

## قسم النجمتين

### (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

يقصد بقسم النجمتين أنه يتم التخزين في درجة حرارة -12 مئوية على -18 مئوية تخزين الأطعمة في الفريزر لأوقات قصيرة.

### سلة الفريزر (قسم النجمتين)

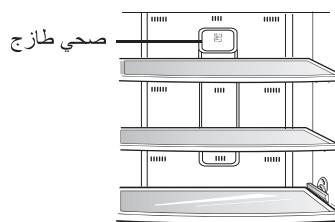
**لمبة المؤشر (المجمد/الثلاجة)**

عند تشغيل المؤشر في الثلاجة

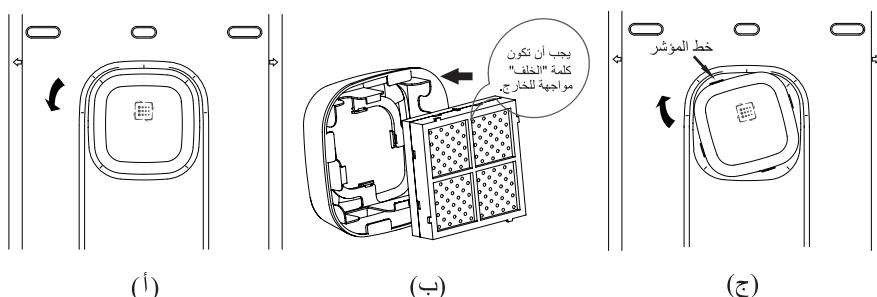
- عند فتح باب المجمد/الثلاجة، ستضيء لمبة المؤشر المدمجة.
- \* ستضيء لمبة المؤشر عند فتح باب المجمد/الثلاجة أو البار المنزلي.
- \* يمكن استخدام لمبة المؤشر بشكل شبه دائم.

**صحي طازج (ينطبق على بعض الطرز فقط)**

- وحدة تنقية الهواء مثبتة بالفعل على حائط الثلاجة، لذلك لا توجد حاجة إلى تركيبها.
- يرجى استخدام الحاويات ذات الأغطية المحكمة عند لوضع الأطعمة الحارة.
- وإلا ستمتص الأطعمة الأخرى رائحتها.

**طريقة استخدام وحدة تنقية الهواء****فك وتركيب وحدة تنقية الهواء**

- أمسك صندوق تنقية الهواء، وقم بإدارته عكس اتجاه عقارب الساعة 15 درجة تقريباً كما هو موضح في (أ).
- انزع وحدة تنقية الهواء من الصندوق.
- ضع وحدة تنقية الهواء الجديدة داخل الصندوق كما هو موضح في الصورة (ب). (لاحظ اتجاه التركيب).
- ضع الوحدة كما هو موضح في الصورة (ج)، أدخلها وقم بإدارتها باتجاه عقارب الساعة حتى تسمع صوت نقرة وتنتم عملية التركيب.



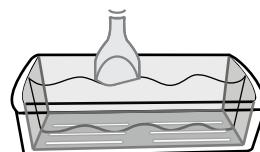
- في حالة ظهور "REPLACE FILTERS" على الشاشة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحمي.

**تنبيه !**

- لا تضع أصابعك أو أي أجسام خارجية داخل مروحة الفلتر لتجنب الإصابة أو التحرك المفاجئ بغير قصد.

**تحذير !**

## حامل القوارير (ينطبق على بعض الطرز فقط)

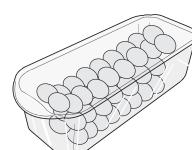


يمكنك حفظ الزجاجات على جوانبها بحامل القوارير هذا.

ضبط حامل  
القوارير

## صندوق البيض (ينطبق على بعض الطرز فقط)

يمكنك نقل صندوق البيض الى أي مكان تريده.

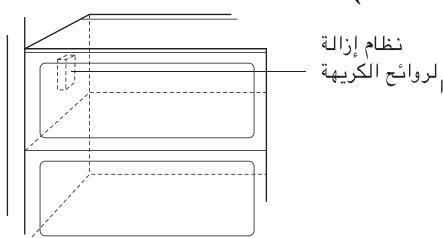


### تنبيه !

- لا تستخدم صندوق البيض كصندوق حفظ الثلج. لأن هذا الصندوق قد ينكسر.
- لا تحفظ صندوق البيضات في حجيرة التجميد أو حجيرة الحفظ الطازج.



- ### مقصورة التفريغ (ينطبق على بعض الطرز فقط)
- درج الثلاجة مخصص لتخزين الخضروات أو اللحوم.
  - اضغط على مفتاح التفريغ لعدة مرات ويمكن الاحتفاظ بلاط عام طازجا لفترة أطول.

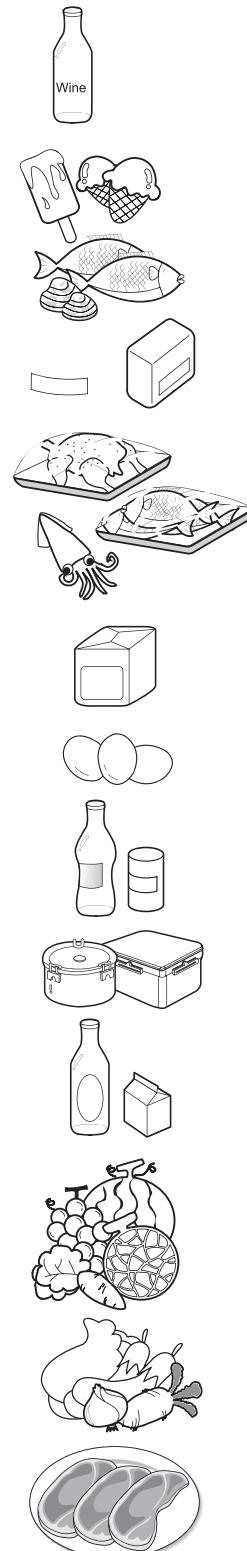


هذا النظام يمتص الروائح الكريهة الشديدة بفعالية باستخدام الحفازة البصرية. هذا النظام غير ضار لحفظ الأطعمة.

## مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)

## موقع الأطعمة

(راجع تعريف الأجزاء)



يستخدم في حفظ القوارير.

حامل القوارير

يستخدم في حفظ الأطعمة المجمدة المختلفة مثل اللحم، والسمك، الایسکريم، والمأكولات الخفيفة المجمدة... الخ.

رف في حجيرة التجميد

- يستخدم في حفظ العلب الصغيرة من الأطعمة المجمدة.
- تزداد درجة الحرارة هنا بسهولة حسب مرات فتح الباب. فلا تحفظ الأطعمة لمدة طويلة والايسلريم
- يستخدم في حفظ اللحم، والسمك، والدجاج ... الخ بعد لفها برقيقة معدنية.
- يستخدم لحفظ الأطعمة المفخنة.

حامل في باب حجيرة التجميد

دولاب في حجيرة التجميد

تستخدم في حفظ المنتجات اللبنية مثل الزبد والجبن ... الخ.

زاوية حفظ المنتجات اللبنية

ضع صندوق البيض في موقع مناسب في حجيرة التبريد.

صندوق البيض

يستخدم في حفظ الأطعمة التي تستخدمها كثيرا مثل المشروبات ... الخ.

مركز حفظ المشروبات

يستخدم في حفظ الأطباق الجانبية أو الأطعمة الأخرى على مسافة مناسبة.

رف في حجيرة التبريد

يستخدم في العلب الصغيرة أو المشروبات مثل الحليب ، العصير، والتبير ... الخ.

حامل في باب حجيرة التبريد

يستخدم في حفظ الخضراوات أو الفواكه.

دولاب الخضراوات

نستخدم في حفظ الخضراوات والفواكه واللحم الذي تريد إذابته، والسمك الطازج ... الخ عن ضبط مفتاح التحويل حسب حاجتك.

زاوية التحويل بين دولاب الخضراوات/دولاب اللحم

تأكد من وضع مفتاح التحويل قبل حفظ الأطعمة.

## تخزين الأطعمة

- ضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخنا قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاثة لفها بورق فيتيل أو وضعها في آنية بخطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في احتفاظ الطعام بطعمه وفائدة الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. إذ ان دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة.
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .
- لا تحفظ كمية كبيرة جدا من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق الرفوف الداخلية بحيث لا يتغلق باب الثلاجة بإحكام .

### حجيرة التجميد

- لا تضع القوارير داخل حجيرة الفريزر، فقد تنكسر عند تجمدها.
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأن ذيب جمدها. إذ أن ذلك يتسبب في فقدانها لطعمها وفائتها الغذائية .
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيسكريم لمدة طويلة ، ضعها على رف حجيرة التجميد وليس على حامل باب حجيرة التجميد.
- لا تلامس الأطعمة والأوعية (على الأخص الأوعية المعدنية) المحفوظة في حجيرة التجميد باليدي الملة ولا تحفظ نوعا من الزجاجات.

### ! تنبيه

- قد تؤدي بالصفيح وتحمي الزجاجات حتى تنكسر بسهولة والأمر قد يؤدي إلى إصابتك بضرر .

### حجيرة التبريد

- تجنب وضع أطعمة رطبة في أمكنة عميقه داخل رفوف حجيرة التبريد، فقد تتجمد عند تلامسها المباشر مع الهواء البارد.
- نظف دائمًا الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفواكه ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منعاً لفساد ما يجاورها من مأكولات في حجيرة التبريد.
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوماً في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول.

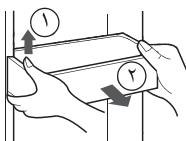
### لحظة

- إذا ركب جهاز الثلاجة في مكان حار ورطب، أو فتحت بابه كثيراً أو حفظت كمية كبيرة من الخضروات في الثلاجة، الأمر قد يؤدي إلى تكون ندوة داخل الثلاجة لا تسبب في ضعف الكفاءة للثلاجة. ازل الندوة بقطعة من القماش النظيف بعناية.

## كيفية تفكيك الأجزاء

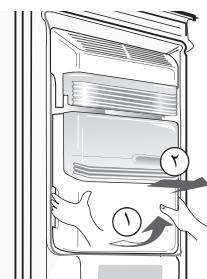
### ملاحظة

- تفكيك الأجزاء يتم بعكس عملية تتابع التركيب.  
تأكد من فصل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الجداري قبل التفكيك والتركيب. لا تستخدم القوة الشديدة لتفكيك الأجزاء لأنها قد تتلف.



ارفع حامل الباب باتجاه (١) ممسكا بالجانبين واسحبه الى الخارج باتجاه (٢).

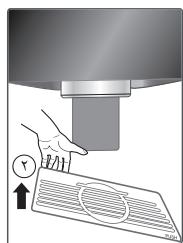
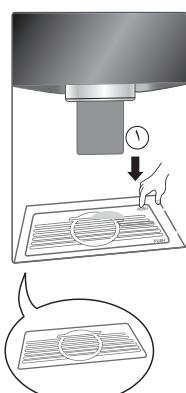
### حامل الباب والمسند



امسك صندوق حفظ الثلج كما هو مبين في الشكل الأيمن واسحبه الى الخارج في الاتجاه (٢) بينما ترفعه قليلا بخفة في الاتجاه (١).

### صندوق حفظ الثلج

- لا تفأك صندوق تخزين الثلج إلا عند الضرورة.
- استخدم كلتا يديك لإزالة صندوق الثلج لتجنب سقوطه.

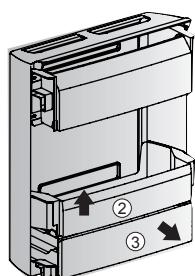


عبوة تجميع الماء غير مزودة بخاصية التصريف الذاتي.  
ويجب تنظيفها بصورة دورية.

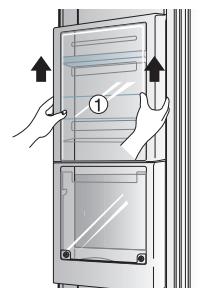
### بعد استخدام الموزع

- انزع أولا غطاء عبوة تجميع الماء.  
اضغط على الغطاء عند علامة (ادفع) (١) لرفع غطاء عبوة تجميع الماء.
- انزع غطاء عبوة تجميع الماء كما هو موضح في الصورة (٢).

## العناية والصيانة



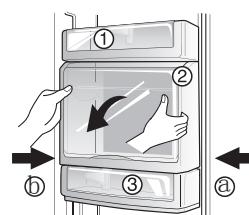
- بعد الإزالة، ارفع ② وأخرج ③ من حافظ الطعام.



- ارفع حافظ الطعام ① لأعلى وقم بإنزاله من الباب.

## فك حافظ الطعام ( الطراز - ١ )

- ارفع الرف ① وقم بإنزاله.
- أمسك وأضغط على الجزء السفلي (أ، ب) من غطاء مركز المرطبات ② من الداخل، ثم اسحبه لإزالته.
- ارفع الرف ③ وقم بإنزاله.



## مركز المرطبات ( الطراز - ٢ )

**ملاحظة**  
تأكد من نزع الأجزاء من باب جهاز الثلاجة عند نزع حجيرة الخضروات وزاوية المأكولات الخفيفة وزاوية المأكولات الخفيفة ، ومركز حفظ المشروبات .

## المعلومات العامة

اثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة . ضع الأشياء القابلة للتحمّد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعتمد تمضية إجازة طويلة فينصح بازالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيداً وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار أكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن تقليل مرات لفتح باب الثلاجة اثناء انقطاع التيار .

أزل جميع الأشياء السائبة داخل الثلاجة أو ثبّتها بإحكام ومنعاً لإتلاف صواميل الإستواء ادخلها تماماً داخل القاعدة .

الجدار الخارجي للثلاجة قد يصبح دافئاً في بعض الأحيان ، وبخاصة بعد التركيب لا تنزعج . هذا ناتج عن الأنبوب المضاد للتكتيف الذي يضخ غاز تبريد ساخن لمنع (( الترشيح )) على جدار الثلاجة الخارجي .

### وقت الإجازة

### انقطاع التيار

### عند انتقالك إلى مسكن آخر

### أنبوب مضاد لتكتيف

## التنظيف

من المهم الإحتفاظ بثلاجتك نظيفة تفادياً للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فوراً إلى مسح الطعام المسكوب لأنّه يحمض ويلطخ السطوح البلاستيكية إذا ما ترسّب .

استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسحه بقطعة قماش نظيفة رطبة ثم جفّه .

اغسل أرفف الحجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغفلة الخ .... بمحلول بيكربونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ . اشطف وجفّف .

تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير تالف وأن قابس التيار الكهربائي غير مثقل بأجهزة أخرى أو أن قابس التيار دخل جيداً في مصدر التيار الجذاري .

### الأسطح الخارجية للثلاجة

### الأجزاء الداخلية

### بعد التنظيف

## تحذير !

نزع دائمًا الفيش من مخرج التيار الكهربائي في الحال قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (لبيات، مفاتيح، ضوابط .. الخ). أمسح الرطوبة الزائدة بإسفنجية أو قطعة قماش لمنع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية ومنع إحداث الصدمات الكهربائية .

لا تستعمل مطلياً لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة .

تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تتلتصق بالأسطح الباردة . فلا تلمّس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

## تحرى الخل و إصلاحه

قبل الاتصال بمركز الخدمات، راجع الأمور التالية. هذا قد يوفر الوقت والمال. هذه القائمة تحتوى على الأمور العادية التي لا تنتج عن المشكلة في تشغيل الجهاز أو الخل في الجهاز.

حدث	الأسباب المحتملة	اتخاذ الإجراءات في جهاز الثلاجة
الحل		
لا يتم التحكم في الجهاز	اضبط التحكم في جهاز الثلاجة. راجع اوضاع التحكم.	لا يعمل جهاز الثلاجة والضاغط
الثلاجة تكون في وضعية إذابة الثلج	هذا أمر طبيعي للثلاجة ذات وظيفة إذابة الثلج الآوتوماتيكية الكاملة. تعمل الثلاجة إذابة الثلج على نحو دوري.	
قبس تيار الجهاز غير موصول الى مخرج التيار الجداري.	تأكد من إدخال قابس التيار الى مخرج التيار الجداري بثبات.	
انقطاع التيار. افحص الإضاءة في المنزل.	• اتصل بشركة الكهرباء المحلية.	
الثلاجة أكبر من الثلاجة السابقة لديك.	هذا أمر طبيعي. اجهزة الثلاجة الأكبر والأكثر كفاءة تعمل لمدة أطول في هذه الأحوال.	تعمل الثلاجة كثيرة جداً أو لمدة طويلة جداً.
درجة حرارة الغرفة ودرجة الحرارة الخارجية مرتفعة.	هذا أمر طبيعي للثلاجة عند تشغيلها لمدة أطول في هذه الظروف.	
جهاز الثلاجة غير موصول فترة أخيراً.	تستغرق بعض الساعات للثلاجة لكي تنخفض درجة الحرارة انخفاضاً كاملاً.	
الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة موضوعة في الثلاجة أخيراً	الأطعمة الدافئة يؤدي الى تشغيل الثلاجة لمدة أطول لكي تصل درجة الحرارة الى المستوى المطلوب.	
الباب مفتوح كثيراً جداً أو مفتوح لمدة طويلة جداً.	الهواء الدافئ الذي يدخل للثلاجة يؤدي الى تشغيل الثلاجة أكثر كفاءة. افتح الباب مرات أقل.	
باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد قد يفتح قليلاً.	تأكد من استواء الثلاجة. احفظ الأطعمة أو الاوعية بعيداً عن الباب. راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.	
يتم ضبط جهاز الثلاجة على التبريد جداً.	اضبط الثلاجة على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المرغوب فيه.	
المادة العازلة في حجيرة التبريد وحجيرة التجميد وسخة وممزوجة وملتوية أو غير محكمة.	نظف الحشية أو غيرها. تسرب الهواء في حشية الباب يؤدي الى طلب تشغيل الجهاز لمدة أطول حتى يحتفظ الجهاز بدرجة الحرارة المرغوب فيها.	
الtermosifons في الثلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة	هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز الثلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.	

الحل	الاسباب المحتملة	حدوث
هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز الثلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.	الترmostات في الثلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة	لا يعمل ضاغط الثلاجة
اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة إلى المستوى المناسب.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى المنخفض جدا.	درجة الحرارة باردة جدا درجة الحرارة في حجيرة التجميد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التبريد مناسبة.
اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ .	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	درجة الحرارة في حجيرة التبريد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التجميد مناسبة.
راجع الحل الأعلاه.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	تجمد الأطعمة المحفوظة في الدولاب.
من الطبيعة تكون الثلوج الناشئ من اللحم المحتوي على الرطوبة.	لا بد من حفظ اللحم في درجة الحرارة أقل من نقطة تجميد الماء (٢٢° ف، صفر م) لمدة الحفظ الطازج على الحد الأقصى.	تجمد اللحوم المحفوظة في حجيرة الحفظ الطازج.
اضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على وضعية الأبود حتى تصل درجة الحرارة إلى المستوى المطلوب.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى الدافئ جدا.	درجة الحرارة دافئة جدا درجة الحرارة في حجيرة التجميد دافئة جدا.
اضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الأبرد حتى تصل درجة الحرارة في حجيرة التجميد إلى المستوى المطلوب.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد دافئ جدا. درجة الحرارة في حجيرة التبريد تؤثر على درجة الحرارة في حجيرة التجميد.	درجة الحرارة في حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد دافئة جدا.
الهواء الدافئ يدخل لحجيرة التبريد/حجيرة التجميد كلما فتحت الباب. افتح الباب مرات أقل.	تم فتح الباب كثيرا جدا أو فتحه لمدة طويلة جدا.	درجة الحرارة في حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد دافئة جدا.
أغلق الباب بإحكام.	الباب مفتوح قليلا.	
انتظر حتى تخثار حجيرة التبريد أو حجيرة التجميد درجة الحرارة المطلوبة.	كميه كبيره من الأطعمه الدافئه أو الساخنه وضعت في الثلاجه لاحقا	
جهاز الثلاجة يحتاج الى بعض الساعات لانخفاض درجة الحرارة انخفاضا تماما.	جهاز الثلاجة غير موصول الى مصدر الكهرباء لفترة ما اخيرا.	
اضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الأبرد.	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد على المستوى الدافئ جدا.	درجة الحرارة في حجيرة التبريد دافئة جدا ودرجة الحرارة في حجيرة التجميد مناسبة.

## العناية والصيانة

الحل	الاسباب المحتملة	حدث
مستوى الصوت العالي أمر طبيعي.	ثلاثاجات هذه الأيام لها سعة التخزين الكبيرة وتحتفظ بدرجة الحرارة التسائية.	<b>الصوت والضجيج</b> مستوى الصوت عال عند تشغيل جهاز الثلاجة.
هذا أمر طبيعي. ينخفض الصوت عند الاستمرار في تشغيل الجهاز.	يعمل جهاز الثلاجة على الضغط الأعلى أثناء البدء بالتشغيل.	<b>مستوى الصوت عال عند تشغيل الفساغط.</b>
تأكد من الأرض المستوية والثابتة والأرض تتحمل ثقل الثلاجة.	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. جهاز الثلاجة يهتز الأرض عند تحركه قليلا.	<b>الاهتزاز أو الضجيج</b>
ازل الاشياء.	تهتز الأشياء الموضعية على أعلى الثلاجة.	
اهتزاز الأطباق القليل أمر طبيعي. انقل الأطباق قليلا. تأكيد من استواء الثلاجة وتركيب الثلاجة على الأرض بثبات.	تهتز الأطباق الموجودة في الرفوف في جهاز الثلاجة.	<b>الماء/الرطوبة/الثلج داخل حجيرة التبريد</b>
حرك جهاز الثلاجة وانقله.	جهاز الثلاجة ملابس بالجدار أو الكابينات.	
هذا أمر طبيعي.	الجو حار ورطب بحيث ترتفع نسبة تكوين الصقيع والسقوط المتقطع.	<b>تجمع الرطوبة في الأسطح الداخلية لحجيرة التبريد.</b>
راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.	الباب مفتوح قليلا.	
افتح الباب مرات أقل.	الباب مفتوح كثيرا جدا أو لمدة طويلة جدا.	<b>الماء/الرطوبة/الثلج خارج حجيرة التبريد</b>
هذا أمر طبيعي في الجو الرطب. إذا انخفضت الرطوبة ، تتبلاشى النداوة.	الجورطب.	<b>ت تكون الرطوبة على الأسطح الخارجية للثلاجة أو بين البابين.</b>
في هذه الحالة، اغلق الباب بإحكام.	الباب مفتوح قليلا بحيث يتلاقي الهواء البارد من داخل الثلاجة الهواء الدافئ من خارج الثلاجة.	

حدوث	السباب المحتملة	الحل
الروائح الكريهة في الثلاجة	لا بد من تنظيف الأجزاء الداخلية باسفنجة والماء الدافئ وصودا الخبز.	نظف الأجزاء الداخلية باسفنجة والماء الدافئ وصودا الخبز.
فتح/إغلاق البابين/الدولاب	الطعام ذو الرائحة الشديدة محفوظ في الثلاجة.	غطّي الطعام بإحكام.
الدولاب صعب في نقله	بعض الأوعية والأوراق الملفوفة تتشكل الروائح الكريهة.	استخدم وعاء آخر أو نوعاً آخر من الأوراق الملفوفة.
الموزع	الأطعمة يعيق إغلاق الباب.	انقل الأطعمة التي لا تعيق إغلاق الباب.
الدولاب صعب في نقله	الباب مغلق بصعوبة بحيث يفتح الباب الآخر قليلاً.	أغلق كلي البابين ببطء.
الموزع	جهاز الثلاجة غير مستوي. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	اضبط برغى ضبط الارتفاع.
الدولاب صعب في نقله	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	تأكد من استواء الأرض وإمكانية تحمل ثقل الثلاجة. اتصل النجار لإصلاح فتحات أو شقوق الأرض.
الموزع	جهاز الثلاجة يلامس الجدار أو الكابينات.	حرك الثلاجة أو انقله.
الدولاب صعب في نقله	الأطعمة المحفوظة في الدولاب تلمس بأعلى الدولاب.	احفظ أقل كمية من الأطعمة في الدولاب.
الموزع	المرات التي ينزلق الدولاب عليها وسخة.	نظف الدولاب والمرات.
لا يخرج الثلج من الموزع	صندوق حفظ الثلج فارغ.	عند سقوط المكعبات الثلجية لأول مرة، لا بد أن يعمل الموزع.
لا يخرج الثلج من الموزع	تم ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد على المستوى الدافئ جداً.	ادر مفتاح ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد إلى المستوى الأعلى بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية، لا بد من يعمل الموزع.
لا يخرج الثلج من الموزع	صمام أنبوب الماء في المنزل غير مفتوح.	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل واتركه لمدة كافية بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية، لا بد أن يعمل الموزع.
لا يخرج الثلج من الموزع	لا يغلق باب حجيرة التبريد أو باب حجيرة التجميد.	تأكد من إغلاق البابين.

## العناية والصيانة

حدث	الاسباب المحتملة	الحل
الموزع لا يوزع الثلج.	ذاب الثلج وتجمد حول المخرج بسبب الاستخدامات الكثيرة وتقلبات درجة الحرارة وأوكهرباء المفرط.	انزع صندوق حفظ الثلج واذب الثلج والحتويات. نظف الصندوق وامسحه وجففه واعد الى مكانه. عند صنع الثلج الجديد، لا بد ان يعمل الموزع.
موزع الثلج مسدود.	المكعبات الثلاجية مسدودة بين ذراع صانع الثلج وخلف الصندوق.	ازل المكعبات الثلاجية التي تسد الموزع.
	تجمد المكعبات الثلاجية ببعضها.	استخدم الموزع أحياناً بحيث لا تتجدد المكعبات الثلاجية ببعضها.
	تستخدم في الموزع المكعبات الثلاجية التي تم شراؤها أو صنعها بطريقة أخرى.	لا بد من استخدام المكعبات الثلاجية التي تم صنعها في صانع الثلج في الموزع.
الموزع لا يوزع الماء.	لا يفتح صمام أنبوب الماء في المنزل. راجع جزء المشكلة عن « لا يصنع صانع الثلج أي ثلج ».	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل.
طعم الماء كريه و/أو للماء رائحة كريهة.	الماء كان يوجد في الخزان لمدة طويلة.	تأكد من إغلاق كلي البابين.
صوت عند سقوط الثلج	اضف 7 كاسات من الماء للحصول على الماء الطازج. اضاف 7 كاسات إضافية من الماء لشطف الخزان تماماً.	هذا الصوت عادي عند سقوط الثلج الذي يتم صنعه اوتوماتيكياً الى صندوق حفظ الثلج. قد يختلف جهد الصوت حسب موقع جهاز الثلاجة.
صوت تزويد الماء	جهاز الثلاجة غير موصول الى أنبوب الماء البارد كما ينبغي.	هذا الصوت عاد عند تزويد الماء الى صانع الثلج بعد سقوط الثلج الذي تم صنعه اوتوماتيكياً.
الأخرى		الرجاء قراءة جزء « صانع الثلج الافتوماتيكي » والموزع في دليل الاستخدام هذا بعناية.

### ترة الضمان للضاغط الخطي:

عشر (10) سنوات تبدأ من تاريخ الشراء من تاجر التجزئة الأصلي. قطع الغيار فقط (سوف يتحمل المستهلك مصاريف العمالة) لا يشمل هذا الضمان حالات الضجيج المصاحب للتشغيل العادي وعدم القدرة على اتباع التعليمات الواردة في دليل الاستخدام والرعاية والتركيب أو تشغيل الوحدة في بيئة غير مستقرة.

## إنه من الطبيعي...

الظواهر التالية تُعتبر طبيعية.

الحل	حدث	الضوابط
إنه صوت تمدد/انكماش الأجزاء المختلفة أو تشغيل أجهزة التحكم المختلفة وفقاً لـتغيير درجة الحرارة داخل الثلاجة.	عند سماع صوت "تاك" أو "توك"	
هذا هو تأثير تشغيل الضغط أو المروحة عند بدء أو إنتهاء تشغيل الثلاجة. إنها نفس ظاهرة الصوت الصادر عند تشغيل أو إيقاف تشغيل محرك السيارة.	عند سماع صوت "ديروريك"~ أو "دالكوك" أو "ونج"	
إنه صوت تغير حالة غاز التبريد في الفريزر/الثلاجة. عند تحول السائل إلى غاز، سوف تسمع صوت تدفق الماء. وعند تحول الغاز إلى سائل، سوف تسمع صوت "كيروريك".	عند سماع صوت "كيروريك" لتدفق الماء.	
هذا هو الصوت الصادر عند الانخفاض المؤقت للضغط الداخلي في حالة التبريد السريع للهواء الذي يدخل الثلاجة أو الفريزر.	عند سماع صوت رياح مثل "شوو" أو "شيك" بعد غلق الباب مباشرة	
في حالة تنصيب الثلاجة على أرضية خشبية أو على حائط خشبي، إذا في حالة عدم ضبط مستوى الثلاجة بالشكل الملائم، يمكن أن يكون الصوت مرتفعاً بسبب الاهتزاز.	عند سماع صوت اهتزاز	
عند تشغيل الثلاجة لأول مرة، سوف تعمل الثلاجة على سرعة عالية للتبريد السريع ويمكن أن يبدو الصوت أعلى. وعند انخفاض درجة الحرارة الداخلية إلى ما دون حد معين، سوف ينخفض مستوى الضوضاء.	عند سماع صوتاً مرتفعاً بعد تنصيب المنتج لأول مرة	
وفقاً للمقدمة أو سرعة غلق باب الثلاجة أو الفريزر، يمكن فتح الباب قليلاً ثم غلقه. انتبه لعدم غلق الباب بقوة زائدة.	عند فتح الباب قليلاً بعد غلق الباب	فتح الباب
هناك ربط بين الثلاجة والمجمد لتسهيل عملية دوران الهواء البارد بفعالية . إذا، عند غلق باب الثلاجة، يدخل الهواء الموجود بالثلاجة إلى المجمد . فيعمل على فتح باب المجمد . يرجى الاسترخاء حيث أن الباب غير مكسور.	عند غلق باب الثلاجة، يفتح باب المجمد ثم يغلق مرة أخرى.	
عند تدفق الهواء الخارجي على السطح الداخلي البارد للثلاجة، يمكن أن يتكون الثلج/ قطرات الندى . يحدث ذلك بشكل أكثر سهولة على وجه الشخص عن تكرار فتح وغلق باب الثلاجة بشكل أكبر . وأيضاً فإذا كان مستوى الرطوبة يمكن التنظيف عالياً أو خلال موسم الأمطار أو في أحد الأيام المطرية، يمكن أن تتكون قطرات الندى على الجانب الخارجي من الثلاجة . تعتبر هذه الظاهرة طبيعية وهي تحدث خلال الطقس البارد . امسحي قطرات الماء بقطعة قماش جافة.	عندما يكون الثلج أو قطرات الندى على الجانب الداخلي أو الخارجي للثلاجة	تكون الثلج / قطرات الندى
الأنباب الساخنة مثبتة حول الجزء الأمامي من الثلاجة وعلى فاصل الفريزر والثلاجة لمنع تكون قطرات الندى. يمكن أن تكون الثلاجة أكثر سخونة بعد التنصيب أو خلال أوقات الصيف الحارة، لكن لا يمثل ذلك مشكلة ويمكن الإطمئنان.	عندما يسخن الجانب الأمامي من الثلاجة	درجة الحرارة